

## Uložak i-STAT EC8+

Namijenjeno za upotrebu s analizatorom i-STAT 1 (REF 04P75-01 i 03P75-06)



### NAZIV

Uložak i-STAT EC8+ – REF 03P79-25

### NAMJENA

Uložak i-STAT EC8+ u sustavu i-STAT 1 namijenjen je za *in vitro* kvantitativno određivanje natrija, kalija, klorida, glukoze, dušika u krvi (BUN) / ureje, hematokrita, pH i parcijalnog tlaka ugljikova dioksida u arterijskoj, venskoj ili kapilarnoj punoj krvi.

Analit	Namjena
Natrij (Na)	Mjerenja natrija upotrebljavaju se za nadzor neravnoteže elektrolita.
Kalij (K)	Mjerenja kalija rabe se u dijagnosticiranju i praćenju bolesti i kliničkih stanja koja se manifestiraju kroz povišene i snižene razine kalija.
Klorid (Cl)	Mjerenja klorida rabe se prije svega u dijagnosticiranju, praćenju i liječenju poremećaja elektrolita i metaboličkih poremećaja, uključujući, bez ograničenja na navedeno, cističnu fibrozu, dijabetičku acidozu i poremećaje hidracije.
Glukoza (Glu)	Mjerenja glukoze rabe se u dijagnosticiranju, praćenju i liječenju poremećaja metabolizma ugljikohidrata uključujući, bez ograničenja na, diabetes mellitus, neonatalnu hipoglikemiju, idiopatsku hipoglikemiju i tumor pankreasnih otočića.
Dušik iz ureje u krvi (BUN/urea)	Mjerenja dušika u krvi u obliku ureje rabe se u dijagnosticiranju, praćenju i liječenju nekih bubrežnih i metaboličkih bolesti.
Hematokrit (Hct)	Mjerenja hematokrita mogu pomoći u određivanju i nadzoru statusa normalnog ili abnormalnog ukupnog volumena eritrocita uključujući, bez ograničenja na navedeno, stanja poput anemije, eritrocitoze i gubitka krvi uslijed traume ili kirurškog zahvata.
pH	pH i $\text{PCO}_2$ mjeri se radi upotrebe u dijagnostici, praćenju i liječenju poremećaja disanja te poremećaja ravnoteže kiselina i baza temeljenih na metaboličkim i respiratornim promjenama.
Parcijalni tlak ugljikovog dioksida ( $\text{PCO}_2$ )	Bikarbonat se upotrebljava u dijagnostici i liječenju brojnih poremećaja koji mogu biti i ozbiljni, a povezani su s ravnotežom kiselina i baza u tijelu.

## **SAŽETAK I OBJAŠNJENJE / KLINIČKI ZNAČAJ**

### **Mjereni parametar:**

#### **Natrij (Na)**

Ispitivanja natrija u krvi važna su pri dijagnosticiranju i liječenju pacijenata oboljelih od visokog tlaka, zatajenja ili oslabljene funkcije bubrega, srčanih tegoba, dezorientacije, dehidracije, mučnine i proljeva. Neki su od uzroka povišenih vrijednosti natrija dehidracija, hipofizni dijabetes, otrovanje solju, gubitak kože, hiperaldosteronizam i poremećaji CNS-a. Neki su od uzroka sniženih vrijednosti natrija dilucijska hiponatremija (ciroza), deplecijska hiponatremija i sindrom neprikladnog ADH.

#### **Kalij (K)**

Ispitivanja kalija u krvi važna su pri dijagnosticiranju i liječenju pacijenata oboljelih od visokog tlaka, zatajenja ili oslabljene funkcije bubrega, srčanih tegoba, dezorientacije, dehidracije, mučnine i proljeva. Neki su od uzroka povišenih vrijednosti kalija glomerularna bolest bubrega, adrenokortikalna insuficijencija, dijabetička ketoacidoza (DKA), sepsa i hemoliza *in vitro*. Neki su od uzroka sniženih vrijednosti kalija bubrežna tubularna bolest, hiperaldosteronizam, liječenje DKA, hiperinzulinizam, metabolička alkaloza i terapija diureticima.

#### **Klorid (Cl)**

Ispitivanja klorida u krvi važna su pri dijagnosticiranju i liječenju pacijenata oboljelih od visokog tlaka, zatajenja ili oslabljene funkcije bubrega, srčanih tegoba, dezorientacije, dehidracije, mučnine i proljeva. Neki su od uzroka povišenih vrijednosti klorida produljeni proljev, bubrežna tubularna bolest, hiperparatiroidizam i dehidracija. Neki su od uzroka sniženih vrijednosti klorida produljeno povraćanje, opeklina, bolesti bubrega s gubitkom soli, prekomjerna hidracija i liječenje tiazidom.

#### **Glukoza (Glu)**

Glukoza je primarni izvor energije u tijelu i jedini izvor hrane za moždano tkivo. Mjerenja razine glukoze u krvi važna su pri dijagnosticiranju i liječenju pacijenata koji pate od dijabetesa i hipoglikemije. Neki od uzroka povišenih vrijednosti glukoze u krvi su diabetes mellitus, pankreatitis, endokrini poremećaji (npr. Cushingov sindrom), lijekovi (npr. steroidi, tirotoksikoza), kronično zatajenje bubrega, stres i intravenska infuzija glukoze. Neki od uzroka sniženih vrijednosti glukoze u krvi su inzulinom, insuficijencija kore nadbubrežne žlijezde, insuficijencija hipofize, teška bolest jetre, gutanje etanola, reaktivna hipoglikemija i poremećaj pohrane glikogena.

#### **Dušik iz ureje u krvi (BUN/urea)**

Abnormalno visoka razina dušika u obliku ureje u krvi znak je oslabljene funkcije ili zatajenja bubrega. Neki su od drugih uzroka povišene razine dušika u obliku ureje prerenalna azotemija (npr. šok), postrenalna azotemija, gastrointestinalno krvarenje i visokoproteinska dijeta. Neki su od uzroka snižene razine dušika u obliku ureje su trudnoća, teška insuficijencija jetre, pretjerana hidracija i slaba ishrana.

#### **Hematokrit (Hct)**

Hematokrit je mjerenje frakcijskog volumena eritrocita. Riječ je o ključnom pokazatelju hidracijskog stanja tijela, anemije ili velikog gubitka krvi te sposobnosti krvi da prenosi kisik. Uzrok sniženog hematokrita može biti prekomjerna hidracija, čime se povećava volumen plazme ili snižavanje broja eritrocita zbog anemije ili gubitka krvi. Uzrok povišenog hematokrita može biti gubitak tekućina, primjerice dehidracija, liječenje diureticima, opeklina ili povećanje broja eritrocita, primjerice u slučaju kardiovaskularnih i bubrežnih poremećaja, prave policitemije i respiracijskog poremećaja.

#### **pH**

pH je indeks kiselosti ili lužnatosti krvi s arterijskim pH od  $<7,35$  u slučaju acidemije ili  $>7,45$  u slučaju alkalemije.<sup>1</sup>

### **Parcijalni tlak ugljikovog dioksida ( $\text{PCO}_2$ )**

$\text{PCO}_2$  i pH rabe se u procjeni ravnoteže kiselina i baza.  $\text{PCO}_2$  (parcijalni tlak ugljikovog dioksida), respiratorna komponenta ravnoteže kiselina i baza, mjera je napetosti ili tlaka ugljikovog dioksida otopljenog u krvi.  $\text{PCO}_2$  predstavlja ravnotežu između stanične proizvodnje  $\text{CO}_2$  i uklanjanja  $\text{CO}_2$  disanjem; promjena vrijednosti  $\text{PCO}_2$  upućuje na izmjenu te ravnoteže. Uzroci su primarne respiratorne acidoze (povišen  $\text{PCO}_2$ ) opstrukcija dišnih putova, sedativi i anestetici, respiratori distres sindrom i kronična opstruktivna plućna bolest. Uzroci su primarne respiratorne alkaloze (snižen  $\text{PCO}_2$ ) hipoksija (koja dovodi do hiperventilacije) zbog kroničnog zatajena srca, edemi i neurološki poremećaji te mehanička hiperventilacija.

## **PRINCIP ISPITIVANJA**

Sustav i-STAT upotrebljava izravne elektrokemijske metode (bez razrjeđivanja). Vrijednosti dobivene izravnim metodama mogu se razlikovati od vrijednosti dobivenih neizravnim metodama (s razrjeđivanjem).<sup>2</sup>

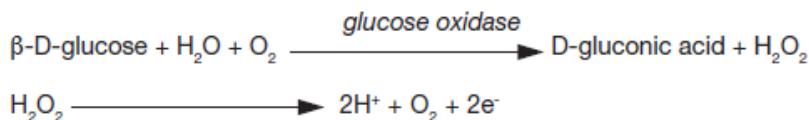
### **Mjereni parametar:**

#### **Natrij (Na), kalij (K) i klorid (Cl)**

Mjerenje svakog od navedenih analita vrši se potenciometrijski, s pomoću ionski selektivne elektrode. Koncentracija se izračunava iz izmjerenoj potencijala jednadžbom Nernstovom jednadžbom.

#### **Glukoza (Glu)**

Razina glukoze mjeri se ampermetrijom. Oksidacijom glukoze uz katalitički enzim glukozu-oksidazu nastaje vodikov peroksid ( $\text{H}_2\text{O}_2$ ). Oslobođeni  $\text{H}_2\text{O}_2$  oksidira se na elektrodi te stvara struju koja je proporcionalna koncentraciji glukoze u uzorku.



#### **BUN/ureja**

Ureja se u reakciji kataliziranoj enzimom ureazom hidrolizira u ione amonija.



Mjerenje iona amonija vrši se potenciometrijski, s pomoću ionski selektivne elektrode. Pri izračunu rezultata koncentracija se povezuje s potencijalom putem Nernstove jednadžbe.

#### **Hematokrit (Hct)**

Hematokrit se utvrđuje konduktometrijski. Izmjerena provodljivost nakon korekcije za koncentraciju elektrolita obrnuto je proporcionalna hematokritu.

#### **pH**

Mjerenje pH vrši se izravnom potenciometrijom. Pri izračunu rezultata za pH koncentracija se povezuje s potencijalom putem Nernstove jednadžbe.

#### **$\text{PCO}_2$**

$\text{PCO}_2$  mjeri se izravnom potenciometrijom. Pri izračunu rezultata za  $\text{PCO}_2$  koncentracija se povezuje s potencijalom putem Nernstove jednadžbe.

## Izračunato:

### Anionski procjep (AnGap)

U ulošcima EC8+ anionski se procjep izračunava kako slijedi:

$$\text{Anion Gap (EC8+)} = (\text{Na} + \text{K}) - (\text{Cl} + \text{HCO}_3)$$

Anionski procjep računa se kao razlika između kationa koji se obično mijere, natrija i kalija, i aniona koji se obično mijere, klorida i bikarbonata. Veličina procjepa odražava nemjerene katione i anione te stoga predstavlja analitički procjep. Fiziološki gledano, nedostatak aniona ne može postojati. Usprkos relativnoj nespecifičnosti anionski je procjep koristan pri otkrivanju organske acidoze nastale zbog povišene vrijednosti aniona koji se teško mijere. Anionski procjep može se upotrijebiti za klasifikaciju metaboličke acidoze među normalne i visoke vrste anionskog procjepa.

### Hemoglobin (Hb)

Sustav i-STAT daje izračunatu vrijednost hemoglobina koja se računa kako slijedi:

$$\text{hemoglobin (g/dL)} = \text{hematokrit (\% PCV)} \times 0,34$$

$$\text{hemoglobin (g/dL)} = \text{hematokrit (decimalna frakcija)} \times 34$$

Za pretvaranje mjerne jedinice rezultata za hemoglobin iz g/dL u mmol/L, pomnožite prikazani rezultat brojem 0,621. Izračun hemoglobina iz hematokrita prepostavlja normalan MCHC.

### $\text{HCO}_3$ , $\text{TCO}_2$ i BE

- $\text{HCO}_3$  (bikarbonat), najobilniji pufer u krvnoj plazmi, pokazatelj je puferskog kapaciteta krvi.  $\text{HCO}_3$  primarno se regulira u bubrežima i metabolička je komponenta ravnoveže kiselina i baza.
- $\text{TCO}_2$  mjeri je ugljikovog dioksida koji postoji u više stanja:  $\text{CO}_2$  u fizičkoj otopini ili slabo vezan za proteine, kao anioni bikarbonata ( $\text{HCO}_3$ ) ili karbonata ( $\text{CO}_3$ ) te kao karbonska kiselina ( $\text{H}_2\text{CO}_3$ ). Mjerenje  $\text{TCO}_2$  kao dio profila elektrolita korisno je uglavnom za procjenu koncentracije  $\text{HCO}_3$ .  $\text{TCO}_2$  i  $\text{HCO}_3$  korisni su u procjeni neravnoveže kiselina i baza (uz pH i  $\text{PCO}_2$ ) te neravnoveže elektrolita.
- Izračunani  $\text{TCO}_2$  koji daje sustav i-STAT određuje se na temelju izmjerenih i prikazanih vrijednosti pH i  $\text{PCO}_2$  upotreboj pojednostavljenog i standardiziranog oblika Henderson-Hasselbalchove jednadžbe.<sup>3</sup>
- Ta izračunana vrijednost  $\text{TCO}_2$  mjeriteljski je sljediva do mjerenja pH i  $\text{PCO}_2$  sustavom i-STAT, koja su pak sljediva do primarnih standardnih referentnih materijala za pH i  $\text{PCO}_2$ . Kao i u slučaju svih izračunanih parametara koje sustav i-STAT pruža, korisnik može neovisno odrediti vrijednost  $\text{TCO}_2$  iz izmjerenih vrijednosti pH i  $\text{PCO}_2$  upotreboj kombinacije jednadžbe za  $\text{HCO}_3$  navedene za  $\text{PCO}_2$ .
- Višak baza u izvanstaničnoj tekućini (ECF) ili standardni višak baza definira se kao koncentracija titrabilne baze umanjena za koncentraciju titrabilne kiseline pri titraciji prosječnog ECF-a (plazma plus intersticijska tekućina) do pH vrijednosti arterijske plazme od 7,40 pri vrijednosti  $\text{PCO}_2$  od 40 mmHg na 37 °C. Prekomjerna koncentracija baza u prosječnoj izvanstaničnoj tekućini ostaje gotovo nepromijenjena tijekom akutnih promjena  $\text{PCO}_2$  i odražava samo nerespiratornu komponentu poremećaja vrijednosti pH.

Ako je uložak opremljen i senzorima za pH i onima za  $\text{PCO}_2$ , izračunava se bikarbonat ( $\text{HCO}_3$ ), ukupan ugljikov dioksid ( $\text{TCO}_2$ ) i višak baze (BE).<sup>3</sup>

$$\log \text{HCO}_3 = \text{pH} + \log \text{PCO}_2 - 7,608$$

$$\text{TCO}_2 = \text{HCO}_3 + 0,03\text{PCO}_2$$

$$\text{BE}_{\text{ecf}} = \text{HCO}_3 - 24,8 + 16,2(\text{pH}-7,4)$$

$$\text{BE}_b = (1 - 0,014 * \text{Hb}) * [\text{HCO}_3 - 24,8 + (1,43 * \text{Hb} + 7,7) * (\text{pH} - 7,4)]$$

U nastavku potražite informacije o čimbenicima koji utječu na rezultate. Neke tvari, primjerice lijekovi, mogu utjecati na razinu analita in vivo.<sup>4</sup> Ako se čini da rezultati i klinička procjena nisu u međusobnom skladu, uzorak pacijenta treba ponovno ispitati uz upotrebu drugog uloška.

## REAGENSI

### Sadržaj

Svaki i-STAT uložak sadrži jednu referentnu senzorsku elektrodu, senzore za mjerenje konkretnih analita i pufersku vodenu kalibracijsku otopinu koja sadrži poznate koncentracije analita i konzervansa. U nastavku je naveden popis reaktivnih sastojaka relevantnih za uložak EC8+:

Senzor	Reaktivni sastojak	Biološki izvor	Minimalna količina
Na	Natrij ( $\text{Na}^+$ )	N/P	121 mmol/L
K	Kalij ( $\text{K}^+$ )	N/P	3,6 mmol/L
Cl	Klorid ( $\text{Cl}^-$ )	N/P	91 mmol/L
Glu	Glukoza	N/P	7 mmol/L
	Glukoza-oksidaza	<i>Aspergillus niger</i>	0,002 IU
BUN/ureja	Ureja	N/P	4 mmol/L
	Ureaza	<i>Canavalia ensiformis</i>	0,12 IU
pH	Ion vodika ( $\text{H}^+$ )	N/P	6,66 pH
$\text{PCO}_2$	Ugljikov dioksid ( $\text{CO}_2$ )	N/P	25,2 mmHg

### Upozorenja i mjere opreza

- Za *in vitro* dijagnostičku upotrebu.
- NEMOJTE PONOVNO UPOTREBLJAVATI – ulošci su namijenjeni samo za jednokratnu upotrebu.
- Sva upozorenja i mjere opreza potražite u priručniku za sustav i-STAT 1.

### Uvjeti skladištenja

- Ohlađeno na 2–8 °C (35–46 °F) do isteka roka trajanja.
- Na sobnoj temperaturi pri 18–30 °C (64–86 °F). Preporučeni rok valjanosti potražite na kutiji uloška.

## UREĐAJI

Uložak EC8+ namijenjen je za upotrebu s analizatorom i-STAT 1 REF 04P75-01 (model 300-G) i REF 03P75-06 (model 300 W).

## PRIKUPLJANJE I PRIPREMA UZORAKA ZA ANALIZU

### Vrste uzorka

Arterijska, venska ili kapilarna puna krv.

Volumen uzorka: 65 µL

### Opcije prikupljanja krvi i tempiranje ispitivanja (vrijeme od prikupljanja do punjenja uloška)

Analit	Štrcaljke	Tempiranje ispitivanja	Epruvete s podtlakom	Tempiranje ispitivanja	Kapilarne cjevčice	Tempiranje ispitivanja
pH PCO <sub>2</sub>	Bez antikoagulansa	3 minute	Bez antikoagulansa	3 minute	S uravnoteženim heparinom kao antikoagulansom ili litij heparinom kao antikoagulansom (štrcaljka se mora napuniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Održavati anaerobne uvjete.</li> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	3 minute
	S uravnoteženim heparinom kao antikoagulansom ili litij heparinom kao antikoagulansom (štrcaljka se mora napuniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Održavati anaerobne uvjete.</li> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	10 minuta	S litij heparinom kao antikoagulansom (epruvete se moraju puniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Održavati anaerobne uvjete.</li> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	10 minuta		
Natrij Kalij Klorid Glukoza BUN/ureja Hematokrit	Bez antikoagulansa	3 minute	Bez antikoagulansa	3 minute	S uravnoteženim heparinom kao antikoagulansom ili litij heparinom kao antikoagulansom (štrcaljka se mora napuniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	3 minute
	S uravnoteženim heparinom kao antikoagulansom ili litij heparinom kao antikoagulansom (štrcaljka se mora napuniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	30 minuta	S litij heparinom kao antikoagulansom (epruvete se moraju puniti prema preporuci proizvođača) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temeljito ponovno promiješajte prije punjenja uloška.</li> </ul>	30 minuta		

### POSTUPAK ZA ISPITIVANJE ULOŠKA

Svaki je uložak hermetički zatvoren u vrećicu od folije radi zaštite tijekom skladištenja – nemojte ga upotrebljavati ako je vrećica probušena.

- Uložak ne treba vaditi iz zaštitne vrećice dok ne bude na sobnoj temperaturi (18-30 °C ili 64-86 °F). Za najbolje rezultate ulošci i analizator trebaju biti na istoj temperaturi.
- Budući da kondenzacija na hladnom ulošku može sprječiti pravilan kontakt s analizatorom, ostavite ohlađene uloške na sobnoj temperaturi kako bi se njihova temperatura izjednačila s temperaturom okoliša; 5 minuta ako je riječ o samo jednom ulošku ili 1 sat ako je riječ o cijeloj kutiji.
- Uložak upotrijebite odmah nakon vađenja iz zaštitne vrećice. Produljeno izlaganje može dovesti do toga da uzorak ne prođe kontrolu kvalitete.
- Ne vraćajte neotvorene, prethodno ohlađene uloške u hladnjak.
- Ulošci se mogu skladištiti na sobnoj temperaturi u roku koji je naveden na kutiji uložaka.

#### Punjenje i brtvljenje uloška (nakon izjednačavanja temperature uloška i prikupljanja uzorka krvi)

1. Postavite uložak na ravnu površinu.

2. Dobro promiješajte uzorak. Epruvetu za prikupljanje krvi s litij heparinom preokrenite najmanje 10 puta. Ako je uzorak uzet u štrcaljku, preokrenite štrcaljku na 5 sekundi, zatim valjajte štrcaljku između dlanova (držeći dlanove paralelno s tlom) tijekom 5 sekundi, te je okrenite i valjajte još 5 sekundi. Krv u vrhu štrcaljke neće se miješati, zato je poželjno istisnuti 2 kapi prije punjenja uloška. Imajte na umu da može biti teško pravilno promiješati uzorak u štrcaljki od 1,0 mL.
3. Napunite uložak odmah nakon miješanja. Usmjerite vrh štrcaljke ili vrh uređaja za prijenos (vrh kapilarne cjevčice, pipete ili uređaja za doziranje) u jažicu za uzorak uloška.
4. Polako ubrizgavajte uzorak u jažicu za uzorke dok uzorak ne dosegne oznaku za punjenje naznačenu na ulošku. Uložak je ispravno napunjeno kada uzorak dođe do oznake za punjenje, a mala količina uzorka je u jažici za uzorak. Uzorak treba biti homogen, bez mjehurića ili prekida (pojedinosti potražite u priručniku za sustav).
5. Preklopite zatvarač uloška preko jažice za uzorke.

#### **Izvođenje analize uzorka pacijenta**

1. Pritisnite gumb napajanja kako biste uključili ručni uređaj.
2. Pritisnite 2 za uložak i-STAT.
3. Slijedite upute na ručnom uređaju.
4. Skenirajte broj partije na vrećici uloška.
5. Nastavite s uobičajenim postupcima za pripremu uzorka, punjenje i zatvaranje uloška.
6. Gurnite zatvoreni uložak u otvor ručnog uređaja tako ta čujno sjedne na mjesto. Pričekajte da se ispitivanje završi.
7. Pregledajte rezultate.

Dodatne informacije o ispitivanju uložaka potražite u priručniku za sustav i-STAT 1 koji se nalazi na adresi [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott).

#### **Trajanje analize**

Približno 130 – 200 sekundi.

#### **Kontrola kvalitete**

Režim kontrole kvalitete sustava i-STAT čine četiri aspekta u čijem je temelju konstrukcija sustava koja smanjuje mogućnost nastanka pogrešaka, uključujući sljedeće:

1. Niz automatiziranih, linijskih mjerena kvalitete koja prate senzore, fluidiku i uređaje prilikom svakog ispitivanja.
2. Niz automatiziranih, linijskih proceduralnih provjera kojima se nadgleda korisnik prilikom svakog ispitivanja.
3. Dostupni su tekući materijali služe za provjeru performansi serije uložaka prilikom njihova prvog zaprimanja ili kada su dovedeni u pitanje uvjeti skladištenja. Provođenje ovog postupka nije uputa proizvođača sustava.
4. Klasična mjerena u sklopu kontrole kvalitete provjeravaju uređaje neovisnim uređajem koji simulira karakteristike elektrokemijskih senzora na način koji naglašava karakteristike performansi instrumenata.

Dodatne informacije o kontroli kvalitete potražite u priručniku za sustav i-STAT 1 na adresi [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott).

#### **Provjera kalibracije**

Provjera kalibracije postupak je namijenjen provjeri točnosti rezultata u cijelom mjernom rasponu ispitivanja. Provođenje ovog postupka nije uputa proizvođača sustava. Međutim, to mogu zahtijevati regulatorna ili

akreditacijska tijela. Iako komplet za provjeru kalibracije sadrži pet razina, provjera raspona mjerenja može se provesti upotrebom najniže, najviše i srednje razine.

## OČEKIVANE VRIJEDNOSTI

ISPITIVANJE	JEDINICE *	RASPON MJERENJA	REFERENTNI RASPON arterijski	REFERENTNI RASPON venski
<b>IZMJERENO</b>				
Na	mmol/L (mEq/L)	100–180	138–146 <sup>5</sup>	
K	mmol/L (mEq/L)	2,0–9,0	3,5–4,9 <sup>5 **</sup>	
Cl	mmol/L (mEq/L)	65–140	98–109 <sup>5</sup>	
	mmol/L	1,1–38,9	3,9–5,8 <sup>6</sup>	
Glu	mg/dL	20–700	70–105 <sup>6</sup>	
	g/L	0,20–7,00	0,70–1,05 <sup>6</sup>	
Dušik u BUN/ureji	mg/dL	3–140	8–26 <sup>5</sup>	
	mmol/L	1–50	2,9–9,4 <sup>5</sup>	
Ureja	mg/dL	6–300	17–56 <sup>5</sup>	
	g/L	0,06–3,00	0,17–0,56 <sup>5</sup>	
Hematokrit/Hct	% PCV ***	15–75	38–51 <sup>5 ****</sup>	
	Frakcija	0,15–0,75	0,38–0,51 <sup>5</sup>	
pH		6,50 – 8,20	7,35 – 7,45 <sup>6</sup>	7,31 – 7,41****
PCO <sub>2</sub>	mmHg	5 – 130	35 - 45 <sup>6</sup>	41 – 51
	kPa	0,67 – 17,33	4,67 - 6,00	5,47 - 6,80
<b>IZRAČUNATO</b>				
AnGap	mmol/L	(-10)–(+99)	10–20 <sup>6</sup>	
	g/dL	5,1–25,5	12–17 <sup>5 ****</sup>	
Hemoglobin/Hb	g/L	51–255	120–170 <sup>5</sup>	
	mmol/L	3,2–15,8	7–115	
Bikarbonat/ HCO <sub>3</sub>	mmol/L (mEq/L)	1,0 – 85,0	22 – 26****	23 – 28****
TCO <sub>2</sub>	mmol/L (mEq/L)	5 – 50	23 – 27	24 – 29
Višak baza/BE	mmol/L (mEq/L)	(-30) – (+30)	(-2) – (+3) <sup>6</sup>	(-2) – (+3) <sup>6</sup>

\* Sustav i-STAT može se konfigurirati tako da rabi preferirane mjerne jedinice. Nije primjenjivo za pH test.

\*\* \*\*Referentni raspon za kalij snižen je za 0,2 mmol/L u odnosu na raspon citiran iz reference 5 kako bi se uzeli u obzir različiti rezultati dobiveni mjeranjem u plazmi u odnosu na one dobivene mjeranjem u serumu.

\*\*\* PCV, volumen sabijenih eritrocita (engl. packed cell volume).

\*\*\*\* Referentni rasponi za hematokrit i hemoglobin obuhvaćaju žensku i mušku populaciju.

\*\*\*\*\* Izračunano iz Siggaard-Andersenova nomograma.<sup>1</sup>

## Konverzija mjernih jedinica

- **Glukoza (Glu):** za pretvaranje mjerne jedinice iz mg/dL u mmol/L pomnožite vrijednost mg/dL brojem 0,055.
- **BUN/urea:** za pretvaranje mjerne jedinice za BUN iz mg/dL u mmol/L, rezultat pomnožite brojem 0,357. Za pretvaranje rezultata za ureju iz jedinice mmol/L u jedinicu mg/dL, pomnožite rezultat u mmol/L brojem 6. Kako biste rezultat mjerjenja ureje u mjernoj jedinici mg/dL pretvorili u rezultat za ureju u jedinici g/L, podijelite vrijednost mg/dL brojem 100.
- **Hematokrit (Hct):** za pretvorbu rezultata iz % PCV (volumen sabijenih eritrocita) u volumen frakcije sabijenih eritrocita podijelite rezultat u % PCV brojem 100. Za mjerjenje hematokrita sustav i-STAT može se prilagoditi tako da se podudara s metodama kalibriranim putem referentne mikrohematokritne metode uz pomoć antikoagulansa K<sub>3</sub>EDTA ili K<sub>2</sub>EDTA. Srednja vrijednost volumena eritrocita u krvi uz upotrebu antikoagulansa K<sub>3</sub> EDTA približno je 2 – 4 % niža od one u krvi s antikoagulansom K<sub>2</sub> EDTA. Dok odabir antikoagulansa utječe na metodu mikrohematokrita prema kojoj su kalibrirane sve metode hematokrita, rezultati dobiveni rutinskim uzorcima na hematološkim analizatorima neovisni su o upotrijebljenom antikoagulansu. Budući da se većina kliničkih hematoloških analizatora kalibrira mikrohematokritnom metodom s antikoagulansom K<sub>3</sub>EDTA, sustav i-STAT po zadanim je postavkama prilagođen upotrebi antikoagulansa K<sub>3</sub>EDTA.
- **PCO<sub>2</sub>:** za pretvorbu rezultata PCO<sub>2</sub> iz vrijednosti mmHg u kPa pomnožite vrijednost u mmHg brojem 0,133.

Referentni rasponi programiranjem uneseni u analizator i prikazani gore namijenjeni su upotrebi u smislu smjernica pri interpretaciji rezultata. Budući da referentni rasponi mogu varirati ovisno o demografskim čimbenicima poput dobi, spola i nasljeđa, preporučuje se određivanje referentnih raspona za populaciju koja se ispituje.

## MJERITELJSKA SLJEDIVOST

Izmjereni analiti u ulošku i-STAT EC8+ mogu se pratiti do sljedećih referentnih materijala ili metoda. Valjanost kontrola i materijala za provjeru kalibracije sustava i-STAT provjerena je samo za upotrebu sa sustavom i-STAT te se dodijeljene vrijednosti možda ne mogu prenijeti u druge metode.

### Natrij (Na), kalij (K) i klorid (Cl)

Vrijednosti svakog pojedinog analita dodijeljene materijalima za kontrolu i provjeru kalibracije sustava i-STAT sljedive su do standardnog referentnog materijala SRM956 Nacionalne ustanove za norme i tehniku (National Institute of Standards and Technology – NIST).

### Glukoza (Glu)

Ispitivanje glukoze u sustavu i-STAT mjeri koncentraciju množine tvari glukoze u plazmatskoj frakciji arterijske, venske ili kapilarne pune krvi (mjera mmol L<sup>-1</sup>) i služi za dijagnostičku upotrebu *in vitro*. Vrijednosti glukoze dodijeljene materijalima za kontrolu i provjeru kalibracije sustava i-STAT sljedive su do standardnog referentnog materijala SRM965 Nacionalne ustanove za norme i tehniku (National Institute of Standards and Technology – NIST). Valjanost kontrola i materijala za provjeru kalibracije sustava i-STAT provjereni su samo za upotrebu sa sustavom i-STAT i dodijeljene vrijednosti možda se ne mogu prenijeti u druge metode.

### Dušik iz ureje u krvi (BUN/urea)

Ispitivanje dušika u krvi / ureje u sustavu i-STAT mjeri koncentraciju množine tvari dušika u krvi u obliku ureje / ureje u plazmatskoj frakciji arterijske, venske ili kapilarne pune krvi (mjera mmol L<sup>-1</sup>) i služi za dijagnostičku upotrebu *in vitro*. Vrijednosti za BUN/ureju dodijeljene materijalima za kontrolu i provjeru kalibracije sustava i-STAT sljedive su do standardnog referentnog materijala SRM909 Nacionalne ustanove za norme i tehniku (National Institute of Standards and Technology – NIST). Valjanost kontrola i materijala za provjeru kalibracije sustava i-STAT provjereni su samo za upotrebu sa sustavom i-STAT i dodijeljene vrijednosti možda se ne mogu prenijeti u druge metode.

### **Hematokrit (Hct)**

Ispitivanje sadržaja hematokrita u sustavu i-STAT mjeri frakciju volumena sabijenih eritrocita u arterijskoj, venskoj ili kapilarnoj punoj krvi (izražen kao postotak volumena sabijenih eritrocita) za dijagnostičku upotrebu *in vitro*. Vrijednosti hematokrita dodijeljene radnim kalibratorima sustava i-STAT sljedive su do procedure H7-A3 Instituta za kliničke i laboratorijske standarde (CLSI) za određivanje volumena sabijenih eritrocita (engl. packed cell volume, PCV) mikrohematokritnom metodom. 7

### **pH**

Ispitivanje pH u sustavu i-STAT mjeri koncentraciju množine tvari iona vodika u plazmatskoj frakciji arterijske, venske ili kapilarne pune krvi (izraženo kao negativni logaritam relativne molalne aktivnosti vodikovih iona) i služi za dijagnostičku upotrebu *in vitro*. Vrijednosti pH dodijeljene materijalima za kontrolu i provjeru kalibracije sustava i-STAT sljedive su do standardnog referentnog materijala SRM 186-I, 186-II, 185 i 187 Nacionalne ustanove za norme i tehniku (National Institute of Standards and Technology – NIST).

### **PCO<sub>2</sub>**

Ispitivanje parcijalnog tlaka ugljikovog dioksida u sustavu i-STAT mjeri parcijalni tlak ugljikovog dioksida u arterijskoj, venskoj ili kapilarnoj punoj krvi (mjera kPa) za dijagnostičku upotrebu *in vitro*. Vrijednosti PCO<sub>2</sub> dodijeljene materijalima za kontrolu i provjeru kalibracije sustava i-STAT sljedive su do standardnog referentnog materijala Nacionalne ustanove za norme i tehniku SAD-a (NIST) preko komercijalno dostupnih, certificiranih normi za medicinske plinove.

Dodatne informacije o mjeriteljskoj sljedivosti dostupne su od tvrtke Abbott Point of Care Inc.

## **RADNE ZNAČAJKE**

Podatke o tipičnim radnim značajkama čiji je sažetak prikazan u nastavku prikupili su zdravstveni radnici obučeni za rukovanje sustavom i-STAT i usporedivim metodama u zdravstvenim ustanovama.

### **Preciznost**

Podaci o preciznosti prikupljeni su na različitim lokacijama kako slijedi: duplikati svake kontrolne tekućine ispitani su ujutro i popodne tijekom pet dana, dajući ukupno 20 replika. Usrednjeni statistički podaci prikazani su u nastavku.

Ispitivanje	Mjerne jedinice	Vodena kontrolna otopina	Srednja vrijednost	SD (standardno odstupanje)	CV (%) [relativno standardno odstupanje (%)]
Na	mmol/L ili mEq/L	Razina 1	120,0	0,46	0,4
		Razina 3	160,0	0,53	0,3
K	mmol/L ili mEq/L	Razina 1	2,85	0,038	1,3
		Razina 3	6,30	0,039	0,6
Cl	mmol/L ili mEq/L	Razina 1	76,7	0,54	0,7
		Razina 3	114,0	0,56	0,5
Glu	mg/dL	Razina 1	41,8	0,68	1,6
		Razina 3	289	2,4	0,8
BUN/ureja	mg/dL	Razina 1	52,8	0,76	1,4
		Razina 3	5,5	0,45	8,2
Hct	% PCV (volumen sabijenih eritrocita)	Nisko	30,0	0,44	1,5
		Visoko	49,0	0,50	1,0
pH		Razina 1	7,165	0,005	0,08
		Razina 3	7,656	0,003	0,04
$\text{PCO}_2$	mmHg	Razina 1	63,8	1,57	2,5
		Razina 3	19,6	0,40	2,0

### Usporedba metoda

Podaci o usporedbi metoda prikupljeni su prema smjernici EP9-A instituta CLSI.<sup>8</sup>

Demingova regresijska analiza<sup>9</sup> izvršena je na prvoj kopiji svakog uzorka. U tablici s usporedbom metoda n je broj uzoraka u skupu podataka; Sxx i Syy odnose se na procjene nepreciznosti na temelju duplikata u usporedivim metodama, odnosno metodi i-STAT; Sy.x je koeficijent varijacije regresije; a r je koeficijent korelacije.\*

Usporedbe metoda variraju od mjesta do mjesta zbog razlika u rukovanju uzorkom, kalibracije komparativne metode i ostalih varijabli koje su specifične za određeno mjesto.

\* Uobičajeno upozorenje povezano s upotrebom regresijske analize ovdje se donosi u sažetom obliku kao podsjetnik. Za bilo koji analit: „ako se podaci prikupljaju unutar uskog raspona, procjena regresijskih parametara relativno je neprecizna i može biti pristrana (pokazati odstupanje). Stoga predviđanja koja se temelje na tako dobivenim procjenama možda neće biti valjana.“<sup>9</sup> Koeficijent korelacije r može se upotrijebiti kao smjernica u procjeni prikladnosti raspona usporedive metode kako bi se taj problem nadišao i, kao smjernica, raspon podataka može se općenito smatrati odgovarajućim ako je  $r > 0,975$ .

Natrij/Na (mmol/L ili mEq/L)	Beckman Synchron CX®3	Kodak Ektachem™ 700	Nova STAT Profile® 5
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT.  Dio je uzorka centrifugiran, a separirana plazma analizirana je u duplikatu putem usporedivih metoda u roku od 20 minuta od prikupljanja.	n	189	142
	Sxx	0,74	0,52
	Syy	0,53	0,58
	Nagib	1,00	0,98
	Int't	-0,11	3,57
	Sy.x	1,17	1,04
	Xmin	126	120
	Xmax	148	148
	r	0,865	0,937

Kalij/K (mmol/L ili mEq/L)	Beckman Synchron CX®3	Kodak Ektachem™ 700	Nova STAT Profile® 5
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT.  Dio je uzorka centrifugiran, a separirana plazma analizirana je u duplikatu putem usporedivih metoda u roku od 20 minuta od prikupljanja.	n	189	142
	Sxx	0,060	0,031
	Syy	0,055	0,059
	Nagib	0,97	1,06
	Int't	0,02	-0,15
	Sy.x	0,076	0,060
	Xmin	2,8	3,0
	Xmax	5,7	9,2
	r	0,978	0,993
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT.  Dio je uzorka centrifugiran, a separirana plazma analizirana je u duplikatu putem usporedivih metoda u roku od 20 minuta od prikupljanja.	Klorid/Cl (mmol/L ili mEq/L)	Beckman Synchron CX®3	Kodak Ektachem™ 700
	n	189	142
	Sxx	1,27	0,41
	Syy	0,88	0,90
	Nagib	0,99	0,88
	Int't	-0,82	14,6
	Sy.x	1,65	1,84
	Xmin	93	63
	Xmax	114	128
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT.  Dio je uzorka centrifugiran, a separirana plazma analizirana je u duplikatu putem usporedivih metoda u roku od 20 minuta od prikupljanja.	Glukoza/Glu (mg/dL)	Beckman Coulter LX20®	Dade Dimension RxL-Xpand
	n	35	40
	Sxx	2,21	4,71
	Syy	0,69	0,96
	Nagib	1,03	0,99
	Int't	-3,39	-1,67
	Sy.x	0,91	0,70
	Xmin	45	58
	Xmax	297	167
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT.  Dio je uzorka centrifugiran, a separirana plazma analizirana je u duplikatu putem usporedivih metoda u roku od 20 minuta od prikupljanja.	BUN/ureja (mg/dL)	Beckman Coulter LX20®	Dade Dimension RxL-Xpand®
	n	39	32
	Sxx	0,36	0,48
	Syy	0,67	0,34
	Nagib	1,03	1,05
	Int't	1,39	-0,28
	Sy.x	0,99	0,31
	Xmin	5	5
	Xmax	70	38
	Beckman Coulter CX9®	r	0,997
	Beckman Coulter CX9®	r	0,998
	Beckman Coulter CX9®	r	0,997
	Beckman Coulter CX9®	r	0,998
	Beckman Coulter CX9®	r	0,997
	Beckman Coulter CX9®	r	0,998
	Beckman Coulter CX9®	r	0,997
	Beckman Coulter CX9®	r	0,998
	Beckman Coulter CX9®	r	0,997

Hematokrit/Hct (% PCV) (volumenski % sabijenih eritrocita)		Coulter® S Plus	Nova STAT Profile® 5	Abbott Cell-Dyn 4000	Sysmex SE9500
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete Vacutainer® s litij heparinom i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT i putem usporedivih metoda s tim da od prikupljanja nije prošlo više od 20 minuta.	n	142	192	29	29
	Sxx	0,50	0,46	0,41	0,53
	Syy	1,09	1,31	0,77	0,76
	Nagib	0,98	1,06	1,06	1,11
	Int't	1,78	-3,98	-1,42	-4,19
	Sy.x	2,03	2,063	1,13	0,98
	Xmin	18	21	19	24
	Xmax	51	50	46	47
	r	0,952	0,932	0,993	0,980
pH		Nova Radiometer ICA 1	STAT Profile 5	Radiometer ABL500	
Uzorci venske krvi prikupljeni su u epruvete za vakuumsko prikupljanje krvi, a arterijski uzorci u štrcaljke za mjerjenje plinova u krvi uz primjenu antikoagulansa litij heparina.  Svi su uzorci analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT i putem usporedivih metoda s tim da između mjerena nije prošlo više od 10 minuta. Uzorci arterijske krvi prikupljeni su od bolničkih pacijenata u štrcaljke volumena 3 mL za mjerjenje plinova u krvi i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT i putem usporedive metode s tim da između mjerena nije prošlo više od 5 minuta.	n	62	47	57	45
	Sxx	0,005	0,011	0,006	0,004
	Syy	0,009	0,008	0,008	0,008
	Nagib	0,974	1,065	1,058	1,0265
	Int't	0,196	-0,492	-0,436	-0,1857
	Sy.x	0,012	0,008	0,010	0,0136
	Xmin	7,210	7,050	7,050	----
	Xmax	7,530	7,570	7,570	----
	r	0,985	0,990	0,9920	0,986
Parcijalni tlak ugljikovog dioksida/PCO <sub>2</sub> (mmHg)		IL BGE		Radiometer ABL500	
Uzorci venske krvi prikupljeni su u štrcaljke za plinove u krvi.  Svi su uzorci analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT i putem usporedivih metoda s tim da između mjerena nije prošlo više od 10 minuta. Uzorci arterijske krvi prikupljeni su od bolničkih pacijenata u štrcaljke volumena 3 cm <sup>3</sup> za mjerjenje plinova u krvi i analizirani u duplikatu s pomoću sustava i-STAT i putem usporedive metode s tim da između mjerena nije prošlo više od 5 minuta.	n	62		29	
	Sxx	0,69		0,74	
	Syy	1,24		0,53	
	Nagib	1,003		1,016	
	Int't	-0,8		1,1	
	Sy.x	1,65		0,32	
	Xmin	30,4		28	
	Xmax	99,0		91	
	r	0,989		0,999	

## ČIMBENICI KOJI UTJEĆU NA REZULTATE

Sljedeće su tvari mjerene u plazmi na relevantne analite pri ispitnim koncentracijama koje preporučuju u smjernice EP7-A2 instituta CLSI<sup>10</sup> osim ako je navedeno drugačije. Za tvari koje su identificirane kao interferirajuće opisane su vrste interferencije.

Tvar	Ispitna koncentracija (mmol/L)	Analit	Interferencije (da/ne)	Komentar
Acetaldehid	0,045 <sup>11</sup>	Glu	Ne	
Acetaminofen (paracetamol)	1,32	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Ne	
		Glu	Da	Povišeni rezultati
		BUN	Ne	
Acetaminofen (paracetamol) (terapijski)	0,132 <sup>11</sup>	Glu	Ne	
Acetoacetat	2,0	Glu	Ne	
Acetilcistein	10,2	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Da	Povišeni rezultati
		Glu	Da	Sniženi rezultati
		BUN	Ne	
Acetilcistein (terapijski)	0,30 <sup>12 13</sup>	Cl	Ne	
		Glu	Ne	
Askorbat	0,34	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Ne	
		Glu	Ne	
		BUN	Ne	
Bromid	37,5	Na	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		K	Da	Povišeni rezultati i stopa rezultata sa zvjezdicama (**). Upotrijebiti drugu metodu.
		Cl	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		Glu	Da	Sniženi rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		BUN	Da	Sniženi rezultati i stopa rezultata sa zvjezdicama (**). Upotrijebiti drugu metodu.
		Hct	Da	Povećana stopa rezultata sa zvjezdicama (**)
Bromid (terapijski)	2,5 <sup>14 15 16</sup>	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		Glu	Da	Sniženi rezultati
		BUN	Ne	
		Hct	Ne	
Dopamin	0,006	Glu	Ne	
Formaldehid	0,133 <sup>11</sup>	Glu	Ne	

Tvar	Ispitna koncentracija (mmol/L)	Analit	Interferencije (da/ne)	Komentar
$\beta$ -hidroksibutirat	6,0 <sup>17</sup>	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Ne	
		Glu	Ne	
		BUN	Ne	
Hidroksiureja	0,92	Glu	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		BUN	Da	Povišeni rezultati
Jodid	2,99	Cl	Da	Povišeni rezultati
	0,4	Cl	Ne	
Laktat	6,6	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Ne	
		Glu	Ne	
		BUN	Ne	
Magnezijev klorid	1,0	Na	Ne	
		K	Ne	
Maltoza	13,3	Glu	Ne	
Nithiodote (natrijev tiosulfat)	16,7 <sup>18</sup>	Na	Da	Povišeni rezultati
		K	Da	Sniženi rezultati
		Cl	Da	Povišeni rezultati
		Glu	Da	Sniženi rezultati
		BUN	Da	Sniženi rezultati
Piruvat	0,31	Glu	Ne	
Salicilat	4,34	Na	Ne	
		K	Ne	
		Cl	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu.
		Glu	Ne	
		BUN	Ne	
Salicilat (terapijski)	0,5 <sup>19</sup>	Cl	Ne	
Tiocijanat	6,9	Cl	Da	Povišeni rezultati. Upotrijebiti drugu metodu
		Glu	Da	Sniženi rezultati
		BUN	Ne	
Tiocianat (terapijski)	0,5 <sup>11</sup>	Glu	Ne	
Mokraćna kiselina	1,4	Glu	Ne	

Stupanj interferencije pri koncentracijama različitima od navedenih možda se ne može predvidjeti. Moguće je naći na druge interferirajuće tvari osim onih koje su ispitane.

Relevantni komentari vezani uz interferencije acetaminofena (paracetamola), acetilcisteina, bromida, hidroksiureje, jodida, natrijevog tiosulfata i salicilata navedeni su u nastavku:

- Acetaminofen (paracetamol) dokazano utječe na rezultate mjerenja glukoze u sustavu i-STAT u koncentraciji zabranjenoj smjernicama instituta CLSI od 1,32 mmol/L, koja predstavlja toksičnu koncentraciju. Acetaminofen (paracetamol) u koncentraciji od 0,132 mmol/L, što predstavlja vrh raspona terapijskih koncentracija, dokazano ne utječe značajno na rezultate mjerenja glukoze u sustavu i-STAT.

- Acetilcistein je ispitana na dvije razine: na razini 10,2 mmol/L koju preporučuje CLSI i u koncentraciji od 0,30 mmol/L. Ova je posljednja vrijednost tri puta veća od vršne terapeutske koncentracije u plazmi povezane s liječenjem trovanja acetaminofenom (paracetamolom). APOC ne navodi terapijsko stanje koje bi dovelo do razina usporedivih s onima koje preporučuje CLSI.
- Bromid je ispitana na dvije razine: na razini koju preporučuje CLSI i na razini terapijske koncentracije u plazmi od 2,5 mmol/L. Ova je posljednja razina vršna koncentracija u plazmi povezana s halotanskom anestezijom tijekom koje se ispušta bromid. APOC ne navodi terapijsko stanje koje bi dovelo do razina usporedivih s onima koje preporučuje CLSI.
- Dokazano je da hidroksiureja utječe na rezultate glukoze i BUN-a u koncentraciji od 0,92 mmol/L. Hidroksiureja je inhibitor sinteze DNA koji se rabi u liječenju anemije srpastih stanica, infekcije HIV-om i različitih oblika karcinoma. Zločudne bolesti koje se njome liječe obuhvaćaju melanom, metastatski rak jajnika i kroničnu mijelogenu leukemiju. Rabi se i u liječenju prave policitemije, trombocitemije i psorijaze. Pri tipičnim dozama u rasponu od 500 mg do 2 g/dan, koncentracije hidroksiureje u krvi pacijenta mogu se održavati na 100 do 500 µmol/L. Više se koncentracije mogu zamjetiti neposredno nakon primjera doze ili pri višim terapijskim dozama.
- Jodid je ispitana u koncentraciji od 2,99 mmol/L koju preporučuje institut CLSI, što je blisko vršnoj koncentraciji nakon smrtonosne doze. Navodi se da je smrtonosna doza u rasponu od 2 – 4 grama,<sup>20</sup> što odgovara 3,1 – 6,3 mmol/L pod pretpostavkom pune distribucije u tipičnom volumenu krvi od 5 L. Jodid se može rabiti u liječenju bolesti štitnjače (npr. hipertiroidizma). Istraživanje je pokazalo da jodid u serumu doseže srednju vršnu koncentraciju između 1,8 mg/L (0,014 mmol/L) i 2,2 mg/L (0,017 mmol/L) nakon mjesec dana suplementacije u dozama od 50 mg/dan.<sup>21</sup> Dokazano je da jodid utječe na rezultate mjerena klorida u sustavu i-STAT u koncentraciji od 2,99 mmol/L. Najniža koncentracija koju je ispitao APOC od 0,4 mmol/L dokazano ne utječe značajno na rezultate mjerena klorida u sustavu i-STAT. APOC ne navodi terapijsko stanje koje bi dovelo do razina usporedivih s onima koje preporučuje CLSI.
- Nithiodote (natrijev tiosulfat) dokazano utječe na rezultate mjerena natrija, kalija, klorida, glukoze i BUN-a u koncentraciji od 16,7 mmol/L. Nithiodote (natrijev tiosulfat) indiciran je za liječenje akutnog trovanja cijanidima. Članak objavljen u stručnom časopisu pod nazivom „Falsey increased chloride and missed anion gap elevation during treatment with sodium thiosulfate“ navodi da se natrijev tiosulfat može primijeniti u liječenju kalcifilaksije te da „najviša očekivana koncentracija u plazmi postiže [se] nakon infuzije 12,5 g natrijeva tiosulfata u obliku pentahidrata. Pod pretpostavkom da se doza od 12,5 g natrijeva tiosulfata u obliku pentahidrata distribuira u tipičnom volumenu krvi od 5 L uz hematokrit od 40 %, najviša očekivana koncentracija natrijeva tiosulfata u plazmi iznosi 16,7 mmol/L.“<sup>18</sup>
- Dokazano je da salicilat utječe na rezultate mjerena klorida u sustavu i-STAT u koncentraciji od 4,34 mmol/L, koja predstavlja toksičnu koncentraciju zabranjenu smjernicama instituta CLSI. Salicilat pri koncentraciji od 0,5 mmol/L, što predstavlja vrh raspona terapijskih doza, dokazano ne utječe značajno na rezultate mjerena klorida u sustavu i-STAT.

## OSTALI ČIMBENICI KOJI UTJEĆU NA REZULTATE

Čimbenik	Analit	Efekt
Natrij heparin	Na	Natrij heparin može povisiti rezultate mjerena natrija za do 1 mmol/L. <sup>22</sup>
Izlaganje uzorka zraku	pH	Izlaganje uzorka zraku omogućuje ispuštanje CO <sub>2</sub> te time i sniženja vrijednosti PCO <sub>2</sub> i povišenja vrijednosti pH te prenise procjene vrijednosti HCO <sub>3</sub> i TCO <sub>2</sub> .
	PCO <sub>2</sub>	
	HCO <sub>3</sub>	
	TCO <sub>2</sub>	
Venska staza	pH	Venska staza (produljena primjena hemostatske trake) i vježbe podlaktice mogu sniziti vrijednosti pH zbog lokalne proizvodnje mliječne kiseline.
Kateter	Hct	Niski rezultati hematokrita mogu biti uzrokovani kontaminacijom otopina za ispiranje u arterijskim ili venskim kateterima. Kateter isperite u smjeru obrnutom od smjera protoka s dovoljnom količinom krvi kako biste uklonili infuzijske otopine, heparin ili lijekove koji bi mogli kontaminirati uzorak. Preporučeni volumen je pet do šest puta veći od volumena katetera, priključaka i igle.

Čimbenik	Analit	Efekt
Hemodilucija	Na	Hemodilucija plazme za više od 20 % povezana s pokretanjem pumpe stroja srce-pluća, širenjem volumena plazme ili drugim oblicima liječenja u sklopu kojih se primjenjuju tekućine odnosno upotreborom određenih otopina mogu prouzročiti klinički značajnu pogrešku pri mjerenu natrija, klorida, ioniziranog kalcija i pH. Te su pogreške povezane s otopinama koje se ne podudaraju s ionskim značajkama plazme. Kako bi se te pogreške smanjile, za hemodiluciju veću od 20 %, valja upotrebljavati fiziološki uravnotežene otopine koje sadrže više elektrolita i anione niske pokretljivosti (npr. glukonati).
	Cl	
	pH	
Niska temperatura	K	Vrijednosti kalija povisit će se u slučaju hlađenja uzorka ledom.
Ostavljanje neobrađene krvi na čekanju (bez izlaganja zraku)	K	Ako se dopusti da heparinizirana puna krv stoji prije ispitivanja, vrijednosti kalija prvo će se malo sniziti, zatim s vremenom povisiti.
	Glu	Vrijednosti glukoze u punoj krvi snižavaju se tijekom vremena. Glukoza u venskoj krvi niža je i do 7 mg/dL u odnosu na onu u kapilarnoj krvi zbog iskorištenja u tkivu. <sup>23</sup>
	pH	pH se, ako se krv ostavi stajati u anaerobnim uvjetima na sobnoj temperaturi, snižava za 0,03 pH jedinice na sat. <sup>1</sup>
	<b>PCO<sub>2</sub></b>	Ako se krv ostavi stajati u anaerobnim uvjetima na sobnoj temperaturi <b>PCO<sub>2</sub></b> povišava se za približno 4 mmHg na sat.
	HCO <sub>3</sub>	Ako se krv ostavi stajati (bez izlaganja zraku) prije ispitivanja, to omogućuje povišenje vrijednosti <b>PCO<sub>2</sub></b> i sniženje vrijednosti pH, što pak prouzročuje precjenjivanje vrijednosti HCO <sub>3</sub> i TCO <sub>2</sub> zbog metaboličkih procesa.
Vrsta uzorka	K	Rezultati kalija u serumu mogu biti 0,1 do 0,7 mmol/L viši od rezultata kalija na uzorcima s antikoagulansom zbog otpuštanja kalija iz trombocita <sup>2</sup> i crvenih krvnih stanica tijekom postupka zgrušavanja.
Miješanje uzorka	Hct	Uzorke iz štrcaljki od 1 mL ne treba rabiti ako će se mjerjenje hematokrita vršiti s odgodom.
Hemoliza	K	Vrijednosti kalija iz uzorka dobivenih probodom kože mogu varirati zbog hemolize ili povećanja udjela izvanstanične tekućine nastalog nepravilnom tehnikom prikupljanja.
Nedovoljno punjenje ili djelomično uvlačenje	<b>PCO<sub>2</sub></b>	Upotreba epruveta s djelomičnim uvlačenjem (epruvete za vakuumsko prikupljanje krvi koje su podešene tako da uvlače količinu krvi manju od volumena epruvete, npr. epruveta od 5 mL s vakuumom dovoljnim za uvlačenje samo 3 mL) ne preporučuju se za upotrebu zbog mogućeg sniženja vrijednosti <b>PCO<sub>2</sub></b> , HCO <sub>3</sub> i TCO <sub>2</sub> . Nedovoljno napunjene epruvete za uzimanje krvi mogu dovesti i do sniženih rezultata za <b>PCO<sub>2</sub></b> , HCO <sub>3</sub> i TCO <sub>2</sub> . Potrebno je biti oprezan kako prilikom punjenja uloška pipetom ne bi došlo do „stvaranja mjeherića“ u uzorku i gubitka CO <sub>2</sub> u krvi.
	HCO <sub>3</sub>	
	TCO <sub>2</sub>	
Ovisnost o pH	Glu	Ovisnost ispitivanja glukoze u sustavu i-STAT o vrijednosti pH je sljedeća: vrijednosti ispod 7,4 pri 37 °C snižavaju rezultate za približno 0,9 mg/dL (0,05 mmol/L) po 0,1 jedinici pH. Vrijednosti iznad pH 7,4 pri 37 °C daju rezultate povišene za približno 0,8 mg/dL (0,04 mmol/L) po 0,1 jedinici pH.
Ovisnost o PO <sub>2</sub>	Glu	Ovisnost ispitivanja glukoze u sustavu i-STAT o PO <sub>2</sub> je sljedeća: razine kisika niže od 20 mmHg (2,66 kPa) pri 37 °C mogu sniziti rezultate.

Čimbenik	Analit	Efekt									
Brzina sedimentacije eritrocita	Hct	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kut analizatora može utjecati na mjerjenje nekih uzoraka krvi s visokom brzinom sedimentacije eritrocita (ESR). Pri ispitivanju uzorka krvi, tijekom razdoblja koje započinje 90 sekundi nakon umetanja uloška, analizator mora ostati vodoravan do dobivanja rezultata. Ravna površina obuhvaća i priključivanje ručnog uređaja u jedinicu za preuzimanje/punjjenje.</li> <li>Taloženje eritrocita u uređaju za prikupljanje može utjecati na rezultate mjerena hematokrita. Najbolji način izbjegavanja taloženja je da se uzorak testira odmah. Ako se ispitivanje vrši uz odlaganje od jedne minute ili dulje, uzorak se mora dobro ponovno promiješati.</li> </ul>									
Broj leukocita (WBC)	Hct	Značajno uvećan broj bijelih krvnih zrnaca (WBC) može povisiti rezultat.									
Lipidi	Hct	Abnormalno visoka razina lipida može povisiti izmjerene vrijednosti. Interferencija lipida iznosit će otprilike dvije trećine veličine interferencije proteina.									
Ukupni proteini	Hct	<p>Ukupna razina proteina može utjecati na rezultate mjerena hematokrita kako slijedi:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prikazani rezultat</th> <th>Ukupni proteini (TP) &lt; 6,5 g/dL</th> <th>Ukupni proteini (TP) &gt; 8,0 g/dL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HCT &lt; 40 % PCV</td> <td>Hct se snizio za ~1 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL</td> <td>Hct se povisio za ~1 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL</td> </tr> <tr> <td>HCT &gt; 40 % PCV</td> <td>Hct se snizio za ~0,75 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL</td> <td>Hct se povisio za ~0,75 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL</td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ukupne razine proteina mogu biti niske u neonatalnoj i populaciji pacijenata s opeklinama te u dodatnim kliničkim populacijama koje navodi Statland.<sup>5</sup> Ukupne razine proteina mogu se također smanjiti u pacijenata koji imaju kardiopulmonalnu premosnicu (CPB) ili i zvantjelesnu membransku oksigenaciju (ECMO) i u pacijenata koji primaju velike količine intravenskih (IV) tekućina temeljenih na fiziološkoj otopini. Potreban je oprez pri upotrebi rezultata mjerena hematokrita u pacijenata s ukupnim razinama proteina nižim od referentnog raspona za odrasle (6,5 do 8 g/dL).</li> <li>Vrsta uzorka CPB može se rabiti za korekciju rezultata hematokrita radi poništavanja učinka razvodnjavanja do kojega dolazi zbog pripreme pokretanja pumpe u kardiovaskularnoj kirurgiji. Algoritam CPB prepostavlja da su plazma i stanice razrijeđeni jednako te da u otopinu za pokretanje pumpe nije dodan albumin, neki drugi koloid ni sabijeni eritrociti. Budući da sve prakse perfuzije nisu jednake, preporučuje se provjera upotrebe vrste uzorka CPB u konkretnom slučaju i duljinu vremena tijekom kojega vrstu uzorka CPB treba rabiti tijekom razdoblja oporavka. Obratite pozornost na činjenicu da za vrijednosti hematokrita iznad 30 % PCV korekcija uzorka CPB iznosi ≤ 1,5 % PCV; stupanj korekcije na ovoj razini ne bi trebao utjecati na odluke o transfuziji.</li> </ul>	Prikazani rezultat	Ukupni proteini (TP) < 6,5 g/dL	Ukupni proteini (TP) > 8,0 g/dL	HCT < 40 % PCV	Hct se snizio za ~1 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL	Hct se povisio za ~1 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL	HCT > 40 % PCV	Hct se snizio za ~0,75 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL	Hct se povisio za ~0,75 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL
Prikazani rezultat	Ukupni proteini (TP) < 6,5 g/dL	Ukupni proteini (TP) > 8,0 g/dL									
HCT < 40 % PCV	Hct se snizio za ~1 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL	Hct se povisio za ~1 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL									
HCT > 40 % PCV	Hct se snizio za ~0,75 % PCV sa svakim sniženjem TP od 1 g/dL	Hct se povisio za ~0,75 % PCV sa svakim povišenjem TP od 1 g/dL									
Natrij	Hct	Koncentracija elektrolita u uzorku rabi se za korekciju izmjerene provodljivosti prije generiranja rezultata mjerena hematokrita. Čimbenici koji utječu na natrij zato utječu i na hematokrit.									

Čimbenik	Analit	Efekt
Klinička stanja	Anionski procjep	An ionski procjep može biti samo neznatno povišen u slučaju proljeva ili zatajenja bubrega, ali povišen (često >25) zbog povišenja vrijednosti organskih aniona pri mlijecnoj acidozi, ketoacidozi (alkoholnoj, dijabetičkoj, uzrokovanoj gladovanjem) i uremiji, povišenja razine anorganskih aniona u slučaju uremije te zbog povišenja razina aniona iz lijekova poput salicilata ili karbenicilina, odnosno iz toksina poput metanola i etanola.
	HCO <sub>3</sub>	Uzroci su primarne metaboličke acidoze (sniženja izračunanih vrijednosti HCO <sub>3</sub> ) ketoacidoza, mlijecna acidoza (hipoksija) i proljev. Uzroci su primarne metaboličke alkaloze (više izračunane vrijednosti HCO <sub>3</sub> ) povraćanje i liječenje antacidima.
Propofol (Diprivan®) ili natrijev tiopental	PCO <sub>2</sub>	Primjena uložaka EC8+ ne preporučuje se u pacijenata koji primaju propofol (Diprivan®) ili natrijev tiopental (syn. tiomebumal natrij, pentobarbital natrij, tiopenton, tionembutal, Pentothal Sodium®, Nesdonal Sodium®, Intraval Sodium®, Trapanal® i Thiotal Sodium <sup>24</sup> ).
Osjetljivost na PO <sub>2</sub>	PCO <sub>2</sub>	Na uzorcima pacijenta u kojima je PO <sub>2</sub> > 100 mmHg iznad normalnog raspona (80 – 105 mmHg) povećanje u PCO <sub>2</sub> od oko 1,5 mmHg (s rasponom od 0,9 do 2,0 mmHg) moguće je uočiti na svakom povećanju od 100 mmHg u PO <sub>2</sub> .  Ako, primjerice, oksigenirani pacijent ima izmjereni PO <sub>2</sub> od 200 mmHg, a normalni PO <sub>2</sub> iznosi 100 mmHg, to će se na konačni PCO <sub>2</sub> odraziti kao povećanje za oko 1,5 mmHg.

Endogeni ioni amonija ne utječu na rezultate BUN/ureje.

## ZNAČENJA SIMBOLA

Simbol	Definicija/upotreba
<b>14</b>	Čuvanje na sobnoj temperaturi 14 dana na 18 – 30 °C.
	Rok trajanja. Datum roka trajanja iskazan kao GGGG-MM-DD označava posljednji dan na koji se proizvod može upotrijebiti.
<b>LOT</b>	Broj partije ili serijski kod proizvođača. Kod broja partije ili serije nalazi se uz ovaj simbol.
	Dovoljno za <n> ispitivanja.
	Ovlašteni predstavnik za regulativne poslove u Europskoj zajednici.
	Temperaturna ograničenja. Gornja i donja granica za skladištenje navode se uz gornju i donju liniju.
<b>REF</b>	Kataloški broj, šifra proizvoda ili referentni broj.
	Nemojte ponovno upotrebljavati.
	Proizvođač.
	Pogledajte upute za upotrebu ili potražite upute u priručniku sustava.
<b>IVD</b>	Medicinski uređaj za dijagnostiku <i>in vitro</i> .
<b>CE</b>	Sukladnost s europskom direktivom o <i>in vitro</i> dijagnostičkim uređajima (98/79/EC)
<b>Rx ONLY</b>	Samo za primjenu na recept.

**Dodatne informacije:** za dodatne informacije o proizvodu i tehničku podršku pogledajte web-mjesto tvrtke Abbott na adresi [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott).

## Reference

1. Pruden EL, Siggaard-Andersen O, Tietz NW. Blood Gases and pH. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
2. Tietz NW, Pruden EL, Siggaard-Andersen O. Electrolytes. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
3. CLSI. *Blood Gas and pH Analysis and Related Measurements; Approved Guideline*. Wayne, Pennsylvania; 2001.
4. Young DS. *Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests*. 3rd ed. ed. Washington, DC: American Association of Clinical Chemistry; 1990.
5. Statland BE. *Clinical Decision Levels for Lab Tests*. Oradell, NJ: Medical Economic Books; 1987.
6. Painter PC, Cope JY, Smith JL. Reference Ranges, Table 41–20. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
7. CLSI. *Procedure for Determining Packed Cell Volume by the Microhematocrit Method; Approved Standard-Third Edition*. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute; 2000.
8. CLSI. Method Comparison and Bias Estimation Using Patient Samples; Approved Guideline. *CLSI document EP9-A*. 1995.
9. Cornbleet PJ, Gochman N. Incorrect least-squares regression coefficients in method-comparison analysis. *Clinical Chemistry*. 1979;25(3).
10. Clinical and Laboratory Standards Institute. Interference Testing in Clinical Chemistry; Approved Guideline—Second Edition. *CLSI document EP7-A2*. 2005.
11. Wu AHB. *Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests*: Elsevier Health Sciences; 2006.
12. Whillier S, Raftos JE, Chapman B, Kuchel PW. Role of N-acetylcysteine and cystine in glutathione synthesis in human erythrocytes. *Redox Report*. 2009;14(3):115-121.
13. Ventura P, Panini R, Pasini MC, Scarpetta G, Salvioli G. N-acetyl-cysteine reduces homocysteine plasma levels after single intravenous administration by increasing thiols urinary excretion. *Pharmacological Research*. 1999;40(4):345-350.
14. Kharasch ED, Hankins D, Mautz D, Thummel KE. Identification of the enzyme responsible for oxidative halothane metabolism: Implications for prevention of halothane hepatitis. *Lancet*. May 1996;347(9012):1367-1371.
15. Morrison JE, Friesen RH. Elevated serum bromide concentrations following repeated halothane anaesthesia in a child. *Canadian Journal of Anaesthesia*. October 1990;37(7):801-803.
16. Hankins DC, Kharasch ED. Determination of the halothane metabolites trifluoroacetic acid and bromide in plasma and urine by ion chromatography. *Journal of Chromatography B: Biomedical Applications*. May 1997;692(2):413-418.
17. Charles RA, Bee YM, Eng PHK, Goh SY. Point-of-care blood ketone testing: Screening for diabetic ketoacidosis at the emergency department. *Singapore Medical Journal*. November 2007;48(11):986-989.

18. Wendoroth SM, Heady TN, Haverstick DM, et al. Falsely increased chloride and missed anion gap elevation during treatment with sodium thiosulfate. *Clinica Chimica Acta*. April 2014;431:77-79.
19. Borthwick GM, Johnson AS, Partington M, Burn J, Wilson R, Arthur HM. Therapeutic levels of aspirin and salicylate directly inhibit a model of angiogenesis through a Cox-independent mechanism. *FASEB Journal*. October 2006;20(12):2009-2016.
20. Gosselin RE, Smith RP, Hodge HC. *Clinical Toxicology of Commercial Products*. Baltimore: Williams and Wilkins; 1984.
21. Abraham GE. Serum inorganic iodide levels following ingestion of a tablet form of Lugol solution: Evidence for an enterohepatic circulation of iodine. *The Original Internist*. 2005;11(3):112-118.
22. Tips on Specimen Collection. In: Mark Zacharia, ed. Vol 1. *Monograph of Medical Laboratory Observer's "Tips from the Clinical Experts"*. Montvale NJ: Medical Economics in collaboration with Becton, Dickinson and Company; 1997.
23. Young DS, Bermes EW. Influence of Site Collection on Blood Gases and pH. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
24. *The Merck Index*. Eleventh ed. NJ: Merck & Co., Inc.; 1989.

i-STAT is a trademark of the Abbott group of companies.

Vacutainer is a trademark of Becton Dickinson and Company, Franklin Lakes, NJ USA.

CX®3, LX20, CX9, Coulter S Plus are trademark of Beckman Coulter Incorporated, Fullerton, CA USA.

Ektachem was a trademark of Kodak Clinical Diagnostics. This system is now the Vitros® distributed by Ortho-Clinical Diagnostics, Rochester, NY, USA.

Stat Profile is a trademark of Nova Biomedical, Waltham, MA USA.

ICA 1 is a trademark of Radiometer Medical A/S, Copenhagen, Denmark.

The Bayer 860 analyzer is manufactured by Bayer Diagnostics, Tarrytown, NY USA.

Dimension RxL-Xpand is a trademark of Dade Behring Inc., Deerfield, IL USA.

Cell-Dyn is a trademark of Abbott Laboratories, Abbott Park, IL USA.

SE9500 is a trademark of Sysmex America Inc., Mundelein, IL USA.



Abbott Point of Care Inc.  
100 and 200 Abbott Park Road  
Abbott Park, IL 60064 • USA



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



©2023 Abbott Point of Care Inc. All rights reserved. Printed in USA.